

**Политический форум высокого уровня
по устойчивому развитию,**

созываемый под эгидой Экономического и Социального Совета
7–16 июля 2020 года

**Доклад политического форума высокого уровня
по устойчивому развитию, созданного под эгидой
Экономического и Социального Совета в ходе его
сессии 2020 года***Резюме*

В подготовленном ею резюме политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созданного под эгидой Экономического и Социального Совета в ходе его сессии 2020 года, Председатель Экономического и Социального Совета сообщает, что проведенный форумом обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, показал, что прогресс был неравномерным и что необходимо ускорить принятие мер во многих областях. Еще до того, как пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) выявила и усугубила неравенство между странами и внутри стран, глобальный прогресс в достижении целей в области устойчивого развития замедлился, а в некоторых случаях был обращен вспять.

Повестка дня на период до 2030 года должна лежать в основе процесса восстановления после пандемии и служить руководством для более эффективного восстановления. Перед всеми странами стоит задача встать на путь преобразований в области устойчивого развития с учетом факторов риска в интересах достижения целей в области устойчивого развития. В этой связи своевременные и надежные статистические и другие данные имеют крайне важное значение как для немедленного реагирования на COVID-19, так и для долгосрочного восстановления на основе достижения целей в области устойчивого развития, для разработки и целенаправленного осуществления эффективной политики, а также для отслеживания воздействия и прогресса.



Пандемия усугубила существующие проблемы, связанные с продовольственными системами, особенно в уязвимых странах. Необходимо срочно предпринять целенаправленные действия для предотвращения чрезвычайной гуманитарной ситуации. Следует укреплять решения, основанные на рациональном природопользовании, и подходы, основанные на экономике замкнутого цикла, и обеспечивать их всесторонний учет в процессе принятия решений в целях содействия сохранению здоровья и источников средств к существованию людей, преобразования экономических систем для обеспечения устойчивого потребления и производства, управления возросшими рисками стихийных бедствий и связанными с ними социально-экономическими потерями, а также решения проблем, связанных как с изменением климата, так и с утратой биоразнообразия.

Новаторские партнерские связи и институциональные механизмы для финансирования мер реагирования на COVID-19, поддержки экономических преобразований и повышения устойчивости должны включать в себя обновление многостороннего подхода, новые общественные договоры, систему обеспечения стабильного функционирования финансовой системы, объединение глобальных рисков и укрепление научно-политического взаимодействия. Управление в интересах построения инклюзивного общества и подходы, предусматривающие участие всего общества, являются обязательным условием для обеспечения долгосрочных трансформационных изменений, для которых потребуются действия, предпринимаемые на национальном и местном уровнях при конструктивном участии всех заинтересованных сторон. Частный сектор играет основополагающую роль в принятии большей ответственности за поощрение «зеленых» инвестиций и изменение отношений между человеком и природой. Пандемия предоставляет уникальную возможность для отмены субсидий на ископаемое топливо и постепенного отказа от угля при одновременной защите уязвимых групп населения с помощью стратегий справедливого перехода.

Вклад молодежи, женщин и уязвимых групп населения в наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся странах, а также во всех странах Африки имеет решающее значение для выработки концепции формирования более прочной экономической и социальной структуры.

Для малых островных развивающихся государств нынешняя пандемия является в равной степени и кризисом в области здравоохранения, и экономическим кризисом, поскольку многие из них столкнулись с существенным сокращением поступлений в условиях растущего долгового бремени.

Кризис, вызванный COVID-19, усугубил существующие проблемы, связанные с финансированием деятельности в области устойчивого развития. Необходимо мобилизовать больше финансовых ресурсов, более оперативно выделять средства и обеспечить более стратегическую увязку ресурсов. Государственное финансирование в целях развития будет и впредь иметь решающее значение, и важно гарантировать налоговые поступления, решать проблемы задолженности и сохранить бюджет официальной помощи в целях развития.

Этот кризис вновь подтвердил, что международное сотрудничество в области науки, техники и инноваций имеет важнейшее значение и что необходимо инвестировать в создание потенциала, а также признать и в полной мере использовать существующий потенциал развивающихся стран, чтобы никто не был забыт.

Необходимо использовать науку, технику и инновации для содействия обеспечению равенства и устойчивости. Обеспечение доступа для уязвимых групп населения должно иметь приоритетное значение, а решения должны включать различные источники, в том числе местные и традиционные знания, знания, генерируемые общинами, и социальные науки.

Мир несет общую ответственность за сохранение прогресса в области развития и обеспечение того, чтобы глобальные меры по борьбе с COVID-19 основывались на принципе «никто не должен быть забыт», с тем чтобы процесс восстановления привел к созданию более равноправной, инклюзивной и устойчивой экономики и более жизнестойкого общества.

I. Введение

1. В своей резолюции 67/290 Генеральная Ассамблея постановила, что совещания политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета будут созываться ежегодно Председателем Совета на восемь дней, включая трехдневный этап заседаний на уровне министров. В соответствии с пунктом 11 с) приложения к резолюции 68/1 Ассамблеи трехдневный этап заседаний на уровне министров должен проводиться в рамках этапа заседаний высокого уровня Совета.
2. В своей резолюции 2020/1 Совет постановил, что форум будет проведен 7-13 июля 2020 года, а этап заседаний высокого уровня Совета — 14–17 июля, включая трехдневный этап заседаний на уровне министров, который будет проведен 14–16 июля.
3. В своем решении 74/508 Генеральная Ассамблея постановила, что темой сессии форума 2020 года будет «Форсированные действия и пути преобразований: осуществление десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития».
4. В соответствии с резолюцией 2020/4 Экономического и Социального Совета от 4 июня, озаглавленной «Дополнительно пересмотренный порядок работы сессии Экономического и Социального Совета и сессий его вспомогательных органов 2020 года», и решениями 2020/205 от 3 апреля, 2020/206 от 22 мая и 2020/219 от 24 июня о процедуре принятия решений во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и принимая во внимание преобладающую ситуацию в связи с пандемией, сказывающуюся на порядке работы, и имеющиеся технологические и процедурные возможности, форум провел виртуальные неофициальные заседания 7–16 июля 2020 года.
5. В настоящем докладе и приложениях к нему содержится информация о ходе работы форума, созданного под эгидой Экономического и Социального Совета на его сессии 2020 года.

II. Работа сессии

6. С 7 по 16 июля 2020 года участники форума провели 18 виртуальных неофициальных заседаний для обзора прогресса в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения 17 целей в области устойчивого развития, а также для обсуждения путей достижения этих целей и ускорения прогресса в ходе десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития с учетом последствий пандемии COVID-19.
7. Участники форума заслушали доклады 47 государств о добровольных национальных обзорах хода осуществления ими Повестки дня на период до 2030 года.
8. Информация о ходе виртуальных неофициальных заседаний форума содержится в приложении I к настоящему докладу.

9. В соответствии с предложением Председателя Экономического и Социального Совета о том, чтобы участники форума и заинтересованные стороны представляли официальные заявления для общих прений в письменном виде или в формате видеообращения, содержащемся в ее письме от 22 июня 2020 года, с заявлениями и видеообращениями, полученными секретариатом, можно ознакомиться на веб-сайте форума¹.

10. Параллельно с заседаниями форума при поддержке различных групп заинтересованных сторон, включая правительства, учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, международные и межправительственные организации и основные группы и другие соответствующие заинтересованные стороны, проводились параллельные и специальные мероприятия. Информация об этих мероприятиях размещена на веб-сайте форума².

Проект декларации министров

11. На рассмотрении участников форума находился проект декларации министров на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2020 года и политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, созываемом под эгидой Совета, на тему «Форсированные действия и пути преобразований: осуществление десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития» (E/2020/L.20-E/HLPF/2020/L.1).

12. В письме от 17 июля 2020 года Председатель Совета заявила, что проект декларации министров не имеет последствий для бюджета по программам. В том же письме Председатель в соответствии с решениями Совета 2020/205, 2020/206 и 2020/219 внесла проект декларации министров на утверждение на основе процедуры молчания до 17 ч 00 мин в среду, 22 июля 2020 года.

13. В письме от 22 июля 2020 года Председатель Совета заявила, что в отношении проекта декларации министров были высказаны возражения.

III. Организационные и другие вопросы

Повестка дня

14. Предварительная повестка дня форума (E/HLPF/2020/1) включала следующие пункты:

1. Утверждение повестки дня.
2. Форсированные действия и пути преобразований: осуществление десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития:
 - a) тематический обзор;
 - b) добровольные национальные обзоры.
3. Утверждение проекта доклада.

¹ См. sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2020#debate.

² См. sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2020#other.

Документация

15. Список документов, рассмотренных участниками форума в ходе этой сессии, содержится в приложении II к настоящему докладу. Другая соответствующая документация размещена на сайте форума³.

³ См. sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2020#docs.

Приложение I

Информация о ходе виртуальных неформальных заседаний форума

1. В виртуальных неофициальных заседаниях форума приняли участие представители 129 государств — членов Организации Объединенных Наций и государств — членов специализированных учреждений. В форуме участвовали также представители межправительственных организаций и других структур, представители системы Организации Объединенных Наций и представители основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон¹. Список участников виртуальных неофициальных заседаний будет опубликован в качестве отдельного документа ([E/HLPF/2020/INF/1](#)).

A. Начало и завершение виртуальных неофициальных заседаний

2. На первом неофициальном заседании, состоявшемся 7 июля 2020 года, Председатель Экономического и Социального Совета Мона Юуль (Норвегия) открыла неофициальные заседания форума и выступила с заявлением после видеопрезентации о молодежи, COVID-19 и целях в области устойчивого развития.

3. На восемнадцатом неофициальном заседании, состоявшемся 16 июля на заключительном этапе форума, с заключительным заявлением выступила первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Амина Мохаммед.

4. На том же заседании Председатель Совета выступила с заключительными замечаниями и объявила этап неофициальных заседаний форума закрытым.

B. Форсированные действия и пути преобразований: осуществление десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития

1. Тематический обзор

5. На 1–7-м неофициальных заседаниях, состоявшихся 7–10 июля 2020 года, участники форума провели интерактивные обсуждения по пункту «Тематический обзор».

а) Начало десятилетия действий в период кризиса: уделение основного внимания целям в области устойчивого развития и борьбе с COVID-19

6. На первом неофициальном заседании 7 июля участники форума провели интерактивное обсуждение по теме «Уделение основного внимания целям в области устойчивого развития и борьбе с COVID-19», состоявшее из двух частей и проходившее под председательством Председателя Совета.

¹ В соответствии с Повесткой дня на XXI век основными группами являются: женщины; дети и молодежь; коренные народы; неправительственные организации; местные органы власти; трудящиеся и профсоюзы; деловые и промышленные круги; научно-техническое сообщество; и фермеры. Кроме того, в своей резолюции [67/290](#) Генеральная Ассамблея признала роль других заинтересованных сторон, таких как частные филантропические организации, учебные и научные учреждения, инвалиды, группы добровольцев и другие заинтересованные стороны, действующие в областях, связанных с устойчивым развитием.

7. На том же заседании заместитель Председателя Совета Мгер Маргарян (Армения) выступил с заявлением и представил послание от участников этапа заседаний по вопросам интеграции, прошедшего в формате виртуального не-официального заседания 6 июля 2020 года. Заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам представил доклад Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (E/2020/57).

8. С основными заявлениями выступили Комиссар Европейского союза по международному партнерству Ютта Урпилайнен и Комиссар по экономическим вопросам Комиссии Африканского союза Виктор Харисон.

Часть первая: уделение основного внимания целям в области устойчивого развития в условиях борьбы с COVID-19 — прогресс в достижении целей в области устойчивого развития, региональные аспекты и страны, находящиеся на разных уровнях развития, включая страны со средним уровнем дохода

9. Функции координатора дискуссии выполнял исполнительный вице-президент и директор-распорядитель Института мировых ресурсов Маниш Бапна, выступивший с заявлением.

10. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: помощника генерального директора по вопросам готовности к чрезвычайным ситуациям и Международным медико-санитарным правилам Всемирной организации здравоохранения Джаада Махджура, Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки и координатора региональных комиссий Веры Сонгве и директора-основателя Института инноваций и общественных целей Университетского колледжа Лондона и члена Комитета по политике в области развития Марианы Маццукато.

11. С заявлением выступила министр национального планирования и экономической политики Коста-Рики Мария дель Пилар-Гарридо.

12. С заявлением выступил ведущий участник дискуссии, Председатель Ассоциации породненных городов и местных органов управления и мэр города Эль-Хосейма в Марокко Мохаммед Будра.

13. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого замечания высказали представители Филиппин (от имени Группы единомышленников в поддержку стран со средним уровнем дохода), Тувалу (от имени Форума тихоокеанских островов), Швейцарии, Алжира, Непала, Румынии, Израиля, Никарагуа, Франции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

14. С заявлением выступила участник дискуссионной группы на уровне министра, статс-секретарь Министерства инфраструктуры и управления водными ресурсами Нидерландов Стинтье ван Велдховен.

15. С заявлением также выступила представитель основной группы «Женщины».

Часть вторая: уделение основного внимания целям в области устойчивого развития в условиях борьбы с COVID-19 — целевые показатели на 2020 год, данные и учреждения для комплексной разработки политики

16. Функции координатора дискуссии выполняла исполнительный секретарь Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития Клэр Меламед, выступившая с заявлением.

17. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: сопредседателя Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и председателя Национального статистического управления Монголии Ариунзай Аюш, Председателя Комитета экспертов по государственному управлению Джеральдин Джослин Фрейзер-Моллекети и Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) Хенриетты Фор.

18. Кроме того, с заявлениями выступили следующие участники дискуссионной группы: министр планирования и экономического развития Египта Хала ас-Саид, заместитель министра по вопросам экономического сотрудничества и развития Германии Норберт Бартле и заместитель Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Джойс Мсуйя.

19. С заявлениями также выступили следующие ведущие участники дискуссии: директор и соучредитель Института по исследованию экологических систем и разработчик геоинформационных систем и систем данных о местоположении Джек Дангермонд и председатель Федерации работодателей Перу Мария Леон Кленке от имени основной группы «Деловые и промышленные круги».

20. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты ответили на замечания представителей Турции, Японии, Фиджи, Гватемалы, Кубы, Индонезии, Польши, Южной Африки, Исламской Республики Иран, Республики Корея, Бельгии, Египта и Афганистана.

21. С заявлением выступил представитель группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

b) Восстановление по принципу «лучше, чем было» после COVID-19 и принятие мер в тех областях, в которых мы окажем наибольшее влияние на достижение целей в области устойчивого развития

22. На втором неофициальном заседании, состоявшемся 7 июля, участники форума провели интерактивное обсуждение по теме «Восстановление по принципу “лучше, чем было” после COVID-19 и принятие мер в тех областях, в которых мы окажем наибольшее влияние на достижение целей в области устойчивого развития», состоявшее из трех частей.

Часть первая: защита и повышение благосостояния человека и искоренение нищеты

23. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета Омара Хилале (Марокко), выступившего с заявлением.

24. С основным заявлением выступил Специальный посланник Генерального директора Всемирной организации здравоохранения по вопросам обеспечения готовности к COVID-19 и реагирования на него Дэвид Набарро.

25. Функции координатора дискуссии выполняла бывший министр финансов Кабо-Верде и член Комитета экспертов по государственному управлению и Консультативного совета высокого уровня Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам Кристина Дуартэ.

26. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: заместителя директора Немецкого института развития Имме Шольц и генерального директора Африканского медицинского и научно-исследовательского фонда (АМРЕФ) Гитинджи Гитахи.

27. С заявлениями выступили ведущие участники дискуссии: Помощник Генерального секретаря по правам человека и руководитель Бюро Верховного комиссара по правам человека в Нью-Йорке Илзе Брандс Кехрис и основатель и координатор базирующейся в Кении неправительственной организации «В центре внимания — инвалиды» Джейн Миано от имени группы других заинтересованных сторон по проблемам старения и группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».

28. С заявлениями выступили участники дискуссионной группы на уровне министра: заместитель министра охраны окружающей среды Чехии по вопросам политики и международных отношений Владислав Смрж и заместитель министра многосторонних дел и сотрудничества Панамы Эрика Моуйнес.

29. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты и ведущие участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Европейского союза, Гватемалы, Таиланда и Многонационального Государства Боливия, а также представителя основной группы «Неправительственные организации».

30. Координатор выступила с заключительными замечаниями.

Часть вторая: ликвидация голода и обеспечение продовольственной безопасности

31. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета (Марокко), выступившего с заявлением.

32. Функции координатора дискуссии выполнял бывший помощник Генерального директора по вопросам экономического и социального развития Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и бывший помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития в Департаменте по экономическим и социальным вопросам Джомо Кваме Сундарам.

33. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: сопредседателя Независимой группы ученых по подготовке Доклада об устойчивом развитии в мире за 2019 год и бывшего заместителя министра природных ресурсов и охраны окружающей среды Индонезии Энды Мурнинингтьеса и заместителя Председателя Руководящего комитета Группы экспертов высокого уровня по продовольственной безопасности и питанию и бывшего директора Федерального управления сельского хозяйства Швейцарии Бернара Лемана.

34. С заявлением от имени основной группы «Коренные народы» выступила ведущий участник дискуссии, исполнительный директор Международного совета по индейским договорам Андреа Кармен.

35. С заявлениями выступили участник дискуссионной группы на уровне министра, министр сельского хозяйства, животноводства и рыболовства Аргентины Луис Бастерра, а также представители Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Международного фонда сельскохозяйственного развития.

36. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты и ведущие участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Никарагуа, Финляндии, Непала, Индонезии, Швейцарии, Чили, Франции, Швеции и Коста-Рики.

37. Кроме того, с заявлениями выступили представитель группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона» и представитель основной группы «Женщины».

38. Координатор выступил с заключительными замечаниями.

39. С заявлением выступил заместитель Председателя Совета (Марокко).

Часть третья: пути преобразований для реализации Повестки дня на период до 2030 года — применение подхода, предусматривающего участие всего общества, с учетом воздействия COVID-19 (точка зрения заинтересованных сторон)

40. Обсуждение проходило под председательством Председателя Совета, выступившей с заявлением.

41. Функции координатора дискуссии выполняла советник Программы Организации Объединенных Наций в Центре международного диалога и сотрудничества, Фонд Розы Люксембург, Мария Тереза Нера-Лаурон.

42. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: учащегося восьмого класса Международной школы Инда в Пуне, Индия, Хаазика Кази от имени основной группы «Дети и молодежь», члена Совета Комиссии Хуайру Лимоты Лимотат Горосо Гивы от имени группы других заинтересованных сторон «Сендайский механизм взаимодействия с заинтересованными сторонами», президента Глобальной кампании в поддержку образования Рефата Саббаха от имени группы других заинтересованных сторон «Учебные и научные учреждения» и представителя организации «Транс смарт траст» Александрбри Чачи от имени группы других заинтересованных сторон «Лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексы».

43. С заявлением от имени делегации Финляндии выступил ведущий участник дискуссии, директор по вопросам устойчивого развития в зонтичной организации «Финго», объединяющей финские неправительственные организации, занимающиеся вопросами развития, Рилли Лаппалайнен.

44. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты ответили на замечания и вопросы представителей Мексики, Никарагуа, Норвегии, Швейцарии и Швеции, а так же представителей основных групп «Неправительственные организации» и «Женщины» и группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

45. Координатор выступила с заключительными замечаниями.

46. С заключительными замечаниями выступила Председатель Совета.

47. На третьем неофициальном заседании, состоявшемся 8 июля, участники форума провели интерактивное обсуждение по теме «Восстановление по принципу “лучше, чем было” после COVID-19 и принятие мер в тех областях, в которых мы окажем наибольшее влияние на достижение целей в области устойчивого развития», состоявшее из двух частей.

Часть первая: реагирование на экономическое потрясение, возобновление роста, совместное использование экономических выгод и решение финансовых проблем развивающихся стран

48. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета (Армения), выступившего с заявлением.

49. Функции координатора дискуссии выполнял Специальный посланник Генерального секретаря по вопросам финансирования деятельности по реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Махмуд Мохиэльдин.

50. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: глобального директора глобальной практики Всемирного банка по борьбе с нищетой и обеспечению равенства Каролины Санчес-Парамо и главного исполнительного директора Совета по энергетике, окружающей среде и водным ресурсам Индии и члена Комитета по политике в области развития Арунахбы Гхоша.

51. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана Армида Салсиа Алисджахбана и заместитель Генерального секретаря Международной конфедерации профсоюзов Сенегала Мамаду Диалло от имени основной группы «Трудящиеся и профсоюзы».

52. С заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о праве на развитие Саад Альфарги.

53. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты, ведущие участники дискуссии и Специальный докладчик по вопросу о праве на развитие ответили на замечания и вопросы представителей Гватемалы, Финляндии, Ямайки, Эфиопии, Европейского союза, Индонезии, Непала, Уругвая, Фиджи, Франции и Мадагаскара, а также представителя Международной организации труда.

Часть вторая: обеспечение международной солидарности, форсированные действия и переход на новые пути реализации Повестки дня на период до 2030 года и программы «Путь Самоа» — малые островные развивающиеся государства

54. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета (Пакистан), выступившего с заявлением.

55. С основным заявлением в формате заранее записанного видеобращения выступил Генеральный прокурор, министр экономики и министр, ответственный за вопросы, связанные с изменением климата, Фиджи Айяз Сайед-Хайюм.

56. Функции координатора дискуссии выполнял заместитель Генерального секретаря и Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам Фекитамозлоа Утоикаману.

57. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: министра иностранных дел Мальдивских Островов Абдуллы Шахида, Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна Алисии Барсены и руководителя Группы по устойчивым рынкам Всемирного экономического форума Терри Тойоты.

58. С заявлением от имени основной группы «Неправительственные организации» выступил ведущий участник дискуссии, исполнительный директор и основатель организации «Мой мир» в Мексике Кароль Алехандра Арамбула Каррильо.

59. С заявлением выступила участник дискуссионной группы на уровне министра, министр по вопросам экономики и инвестиций Барбадоса Марша Каддл.

60. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты и ведущий участник дискуссии ответили на замечания и вопросы представителя Белиза (от имени государств — членов Альянса малых островных государств), Тувалу (от имени государств — членов Форума тихоокеанских островов), Индонезии, Соединенного Королевства, Ирландии, Нидерландов, Италии, Афганистана, Ямайки, Кабо-Верде, Марокко, Кубы, Дании и Фиджи, а также представителя Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

61. Помимо этого, с заявлениями выступили представители основной группы «Женщины» и группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

62. На четвертом неофициальном заседании, состоявшемся 8 июля, участники форума провели интерактивное обсуждение по теме «Восстановление по принципу “лучше, чем было” после COVID-19 и принятие мер в тех областях, в которых мы окажем наибольшее влияние на достижение целей в области устойчивого развития», состоявшее из двух частей.

Часть первая: защита планеты и повышение устойчивости

63. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета Мунира Акрама (Пакистан), выступившего с заявлением.

64. Функции координатора дискуссии выполнял главный исполнительный директор Международной федерации кооперативного и взаимного страхования Шон Тарбак, также выступивший с заявлением.

65. С заявлениями выступили следующие консультанты: министр культуры, туризма и окружающей среды Анголы Аджани Коста и сопредседатель Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам Сандра Диас.

66. С заявлениями также выступили следующие ведущие участники дискуссии: директор Института глобальных экологических стратегий и профессор по проектам в Институте будущих инициатив Токийского университета Такэути Кадзухико и председатель Всемирной фермерской организации Тео де Ягер от имени основной группы «Фермеры».

67. Кроме того, с заявлениями выступили следующие участники дискуссионной группы: глава Национального секретариата по чрезвычайным ситуациям Парагвая Хоакин Роа Бургос, заместитель министра охраны окружающей среды Колумбии Мария Клаудия Гарсия, государственный секретарь при министре по вопросам охраны окружающей среды Швеции Ева Сведлинг, Государственный министр в Министерстве по предотвращению чрезвычайных ситуаций Бангладеш Энамур Рахман в формате заранее записанного видеобращения, Председатель шестнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам и Постоянный представитель Суринама при Организации Объединенных Наций Китти Свиб и Исполнительный секретарь секретариата Конвенции о биологическом разнообразии Элизабет Марума Мрема.

68. Затем последовало интерактивное обсуждение, и с заявлениями от имени государств — членов Форума тихоокеанских островов выступили представители Финляндии и Тувалу.

Часть вторая: поддержка усилий по обеспечению доступа к устойчивой энергетике

69. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета (Армения), выступившего с заявлением.

70. Функции координатора дискуссии выполняла Специальный представитель Генерального секретаря по инициативе «Устойчивая энергетика для всех» Дамилола Огунбийи, также выступившая с заявлением.

71. С заявлениями выступили следующие консультанты: Генеральный директор Международного агентства по возобновляемой энергии Франческо ла Камера, директор по вопросам политики в области энергетики и изменения климата в Министерстве иностранных дел Норвегии и один из координаторов технической консультативной группы по цели 7 в области устойчивого развития Ханс Олав Ибрекк и исполнительный директор Международной сети по гендерным вопросам и устойчивой энергетике Шейла Опараока.

72. Кроме того, с заявлением от имени основной группы «Научно-технические круги» выступила ведущий участник дискуссии, заместитель генерального директора по вопросам науки Международного института прикладного системного анализа Леена Сривастава.

73. С заявлениями также выступили следующие участники дискуссионной группы: министр энергетики Пакистана Омар Айюб Хан в формате заранее записанного видеобращения, Государственный секретарь по иностранным делам и по ибероамериканским и карибским странам Кристина Галлах, Генеральный директор Организации Объединенных Наций по промышленному развитию Ли Юн, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросам уменьшения опасности бедствий Маами Мидзутори и помощник министра энергетики Объединенных Арабских Эмиратов Фатима аль-Фура.

74. Затем последовало интерактивное обсуждение, и с заявлениями выступили представители Франции, Португалии, Дании, Швеции, Индонезии, Норвегии, Непала, Ирака, Гватемалы, Польши и Коста-Рики.

75. Кроме того, с заявлениями выступили представители основных групп «Дети и молодежь», «Неправительственные организации» и «Женщины».

76. На пятом неофициальном заседании, состоявшемся 9 июля, участники форума провели интерактивное обсуждение по теме «Восстановление по принципу “лучше, чем было” после COVID-19 и принятие мер в тех областях, в которых мы окажем наибольшее влияние на достижение целей в области устойчивого развития», состоявшее из двух частей.

Часть первая: содействие деятельности на местах в целях борьбы с пандемией и ускорения осуществления

77. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета Хуана Сандовалья (Мексика), выступившего с заявлением.

78. Функции координатора дискуссии выполнял Генеральный секретарь организации «Местные органы власти за устойчивость» Джинно ван Бегин, также выступивший с заявлением.

79. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: Исполнительного директора Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) Маймунаха Мохда Шарифа и губернатора префектуры Канагава, Япония, Юдзи Куроивы.

80. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Исполнительный секретарь Европейской экономической комиссии Ольга Альгаева, архитектор и исследователь из Эквадора Сантьяго дель Иерро и глава Фонда для просвещения и исследований по женской проблематике Мабель Бианко от имени основной группы «Женщины».

81. С заявлением также выступила участником дискуссионной группы, уполномоченный представитель мэрии города Нью-Йорк по международным делам Пенни Эйбиурдена.

82. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты и ведущие участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Финляндии, Индонезии, Франции, Соединенного Королевства, Бельгии, Швеции, Норвегии, Гватемалы, Европейского союза и Афганистана.

83. С заявлениями выступили также представители Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и основных групп «Органы местного самоуправления», «Коренные народы», «Неправительственные организации» и «Женщины».

84. С заключительными замечаниями выступил заместитель Председателя Совета (Мексика).

Часть вторая: мы никого не забываем в деле искоренения нищеты и достижения прогресса в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года?

85. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета (Армения), выступившего с заявлением.

86. Функции координатора дискуссии выполняла заслуженный профессор Эссекского университета, научный сотрудник Центра за всемирную руководящую роль женщин при Ратгерском университете и член Комитета по политике в области развития Диана Элсон, также выступившая с заявлением.

87. Участники форума заслушали доклады следующих консультантов: национального координатора сети «Ворлдуайд» и члена Совета Международной коалиции «Хабитат», Нигерия, Ифейинвы Офонга и Исполнительного директора Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу Винни Бьянимы.

88. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Западной Азии Рола Дашти, Председатель Консультативной группы с участием многих заинтересованных сторон Форума по вопросам управления использованием Интернета для Южной Африки Анриетт Эстерхюйзен, директор организации «Комиссия справедливости, развития и мира» Католической епархии Иджебу-Оде, Нигерия, Джон Патрик Нгойи и делегат молодежи Организации Объединенных Наций по вопросам устойчивого развития из Германии София Бахманн.

89. С заявлениями выступили также следующие участники дискуссионной группы: Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения Наталия Канем и директор Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций Пол Ладд.

90. Помимо этого, с заявлениями выступили представители Никарагуа, Мексики, Нидерландов, Республики Корея, Европейского союза, Ямайки, Непала, Индии, Китая, Швейцарии, Южной Африки, Швеции, Индонезии, Норвегии, Гватемалы, Франции, Афганистана, Финляндии, Нигерии и Ботсваны.

91. С заявлением выступил представитель Международного союза электросвязи.

92. Помимо этого, с заявлениями выступили представители групп других заинтересованных сторон «Инвалиды» и «Добровольцы», а также представители основных групп «Коренные народы», «Неправительственные организации» и «Женщины».

93. С заключительными замечаниями выступил заместитель Председателя Совета (Армения).

с) Обеспечение международной солидарности, форсированные действия и переход на новые пути реализации Повестки дня на период до 2030 года и борьба с COVID-19 — африканские страны, наименее развитые страны и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

94. На шестом неофициальном заседании, состоявшемся 9 июля, участники форума провели интерактивное обсуждение по теме «Обеспечение международной солидарности, форсированные действия и переход на новые пути реализации Повестки дня на период до 2030 года и борьба с COVID-19 — африканские страны, наименее развитые страны и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю» под председательством Председателя Совета, которая сделала вступительное заявление.

95. С основным заявлением выступила председатель Альянса за зеленую революцию в Африке и специальный посланник на Саммите по продовольственным системам в 2021 году Агнес Калибата.

96. Функции координатора дискуссии выполняла исполнительный директор Центра по политическому диалогу в Бангладеш Фахмида Хатун.

97. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: бывшего премьер-министра Нигера и главного исполнительного директора Агентства Африканского союза по развитию — «Нового партнерства в интересах развития Африки» Ибрагима Ассане Маяки, генерального директора Катарского фонда развития Халифы бен Джассима аль-Кувари и заместителя директора Африканских центров по контролю над заболеваниями и их профилактике Ахмеда Оумы.

98. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: младший член парламента Зимбабве Ванесса Чивиже и исполняющий обязанности исполнительного председателя и национальный координатор организации «Вионет» в Зимбабве Тримор Карикога от имени группы других заинтересованных сторон «Волонтеры».

99. С заявлениями выступили следующие участники дискуссионной группы: министр иностранных дел и международных отношений Лесото Матшепо Рамакоае, Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся

странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам Фекитамозлоа Утоикаману и генеральный директор Национальной комиссии Малави по планированию Томас Мунтхали.

100. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты и ведущие участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Многонационального Государства Боливия, Бельгии, Буркина-Фасо (от имени Группы африканских государств), Марокко, Малави (от имени Группы наименее развитых стран), Филиппин, Египта, Португалии, Непала, Соединенного Королевства, Сьерра-Леоне, Индонезии, Афганистана, Ирландии, Бангладеш, Парагвая, Эфиопии, Южной Африки, Китая, Нигерии и Монголии, а также представителей основных групп «Неправительственные организации», «Женщины», «Предпринимательские и промышленные круги» и группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

101. Координатор выступила с заключительными замечаниями.

d) Средства реализации, соответствующие масштабам кризиса и широте наших амбиций на период до 2030 года

102. На седьмом неофициальном заседании, состоявшемся 10 июля, участники форума провели интерактивное обсуждение на тему «Средства реализации, соответствующие масштабам кризиса и широте наших амбиций на период до 2030 года», состоявшее из двух частей.

Часть первая: мобилизация целенаправленного финансирования

103. Обсуждение проходило под председательством Председателя Совета, а функции координатора выполняла старший научный сотрудник Института по вопросам развития зарубежных стран Аннализа Придзон, выступившая с заявлением.

104. Участники форума заслушали доклады следующих консультантов: министра финансов и члена парламента Барбадоса Райана Строна, директора Директората по сотрудничеству в вопросах развития Организации экономического сотрудничества и развития Хорхе Морейры да Сильва и одного из партнеров в организации «Гоби-партнерс», Таиланд, Шарини Шеннон Калайанамитр.

105. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: вице-президент Европейского инвестиционного банка Амбруаз Файоль и координатор Азиатского народного движения по вопросам задолженности и развития Лидия Накпил от имени группы других заинтересованных сторон «Организации гражданского общества, занимающиеся вопросами финансирования деятельности в области развития».

106. С заявлением выступила участник дискуссионной группы, государственный секретарь и директор Государственного секретариата Швейцарии по экономическим вопросам Мари-Габриэль Инайхен-Флайш.

107. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого с замечаниями выступили представители Никарагуа, Франции, Европейского союза, Индонезии, Швеции, Непала, Норвегии и Нигерии.

108. С заявлениями выступили представитель Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»), а также представитель группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».

Часть вторая: наука, техника и инновации

109. Обсуждение проходило под председательством заместителя Председателя Совета (Мексика), выступившего с заявлением.

110. Функции координатора дискуссии выполнял директор Научно-исследовательского института по вопросам научно-технической политики Совета по науке и промышленным исследованиям в Гане Джордж Эссегбей, также выступивший с заявлением.

111. Участники форума заслушали выступления следующих консультантов: старшего директора Национальной академии наук, Национальной академии инженерного дела и Национальной академии медицины Соединенных Штатов и сопредседателя Группы Организации Объединенных Наций по поддержке деятельности механизма содействия развитию технологий, состоящей из 10 членов, Вогана Турекяна и исполнительного директора Института репродуктивного здоровья и ВИЧ при Университете Витватерсранда в Йоханнесбурге и члена правления Альянса ГАВИ Хелены Риз.

112. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: исполнительный директор Межакадемического партнерства по научным исследованиям и член Глобальной академии молодежи Тереза Степлер и координатор Инициативной группы по вопросам эрозии, технологии и концентрации на Филиппинах Еленита Дано от имени группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

113. С заявлениями выступили следующие участники дискуссионной группы: помощник министра образования, науки и технологического развития Сербии Виктор Недович, председатель Комиссии по науке и технике в целях развития и заместитель постоянного секретаря в Министерстве высшего образования, науки и технологии Ботсваны Кекгон Байполеди и Комиссар Европейского союза по инновациям, исследованиям, культуре, образованию и делам молодежи Мария Габриэль.

114. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого с заявлениями выступили представители Индии (также от имени Японии), Финляндии (от имени Группы друзей цифровых технологий), Израиля (в качестве сопредседателя многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития), Никарагуа, Финляндии, Индонезии, Гватемалы, Бангладеш, Египта, Польши, Ямайки, Норвегии, Нигерии, Ботсваны, Коста-Рики и Бельгии.

115. С заявлениями также выступили представители Международного союза электросвязи и основной группы «Женщины».

116. С заключительными замечаниями выступил заместитель Председателя Совета (Мексика).

2. Добровольные национальные обзоры

117. На 8–12-м и 14–18-м неофициальных заседаниях, состоявшихся 10–16 июля 2020 года, участники форума рассмотрели доклады о добровольных национальных обзорах, представленные 47 странами.

118. На восьмом неофициальном заседании, состоявшемся 10 июля, участники форума заслушали выступление первого заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Амины Мохаммед.

119. На том же заседании заместитель Председателя Совета и заместитель Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций выступил с заявлением в качестве Председателя Группы друзей по добровольным национальным обзорам, последующей деятельности и обзору хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

120. На двенадцатом неофициальном заседании, состоявшемся 14 июля, после вступительного заявления Председателя Совета участники форума заслушали основное выступление в формате заранее записанного видеобращения Председателя пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и министра по вопросам климата и окружающей среды Норвегии Свейнунга Ротеватна, который передал участникам форума основные послания и рекомендации Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве вклада в проведение десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития.

121. На том же заседании участники форума также заслушали в формате заранее записанного видеобращения выступление Председателя Форума министров окружающей среды стран Латинской Америки и Карибского бассейна и министра охраны окружающей среды и национального благоустройства Барбадоса Тревора Прескода от имени этого региона.

122. На тринадцатом неофициальном совещании 15 июля участники форума провели обсуждение выводов и рекомендаций региональных форумов по устойчивому развитию (см. пункты 173–178 ниже).

а) Добровольные национальные обзоры: Армения, Самоа, Эквадор, Гондурас и Словения

123. На восьмом неофициальном заседании, прошедшем 10 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Армения), также выступившего с заявлением, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Армении, Самоа, Эквадора, Гондураса и Словении.

124. С заявлением от имени Армении в формате заранее записанного видеобращения выступил вице-премьер-министр Мгер Григорян, а с заявлением от имени Самоа в формате заранее записанного видеобращения — заместитель премьер-министра Фиаме Наоми Матаафа.

125. В ходе последовавшей дискуссии заместитель министра иностранных дел Армении Артак Апитонян ответил на замечания и вопросы представителей Российской Федерации, Египта, Мексики и Кыргызстана. Заместитель премьер-министра Самоа ответила на замечания и вопросы представителей Новой Зеландии, Ирландии и Мексики, а также представителя основной группы «Коренные народы».

126. С заранее записанным заявлением от имени Эквадора выступила технический секретарь по вопросам планирования Сандра Кэтрин Арготти, и за ее выступлением последовали заранее записанные ответы на замечания и вопросы, поступившие от делегаций Перу, Индии и Эстонии до представления доклада.

127. С заранее записанным заявлением от имени Гондураса выступила государственный секретарь по общей координации Марта Добладо Андара, и за ее выступлением последовали заранее записанные ответы на замечания и вопросы, поступившие от делегаций Перу и Гватемалы до представления доклада.

128. С заранее записанным заявлением от имени Словении выступил глава Государственного управления по вопросам развития и политике европейского сближения Звонко Чернач, и за его выступлением последовали заранее записанные ответы на замечания и вопросы, поступившие от делегаций Эстонии и Северной Македонии до представления доклада.

b) Добровольные национальные обзоры: Непал, Грузия, Нигерия, Кения, Уганда, Бангладеш, Индия, Марокко и Нигер

129. На девятом неофициальном заседании, прошедшем 13 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Марокко), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Непала, Грузии, Нигерии, Кении, Уганды, Бангладеш, Индии, Марокко и Нигера.

130. С заявлением от имени Непала выступил заместитель Председателя Национальной комиссии по планированию Пушпа Радж Кадель, а от имени Грузии — заместитель министра иностранных дел Лаша Дарсалия.

131. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Австрии, Литвы, Индонезии, Сингапура, Норвегии и Кыргызстана, а также представителя основной группы «Коренные народы».

132. С заявлением от имени Нигерии выступила старший специальный помощник президента Нигерии по вопросам достижения целей в области устойчивого развития Адежoke Орелопе-Адефулире, от имени Кении — кабинет-секретарь национальной казны и планирования Укур Ятани, а от имени Уганды — министр по общим вопросам при премьер-министре и координатор кабинета министров по вопросам достижения целей в области устойчивого развития Мэри Карооро Окурут.

133. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Бангладеш, Гамбии, Дании, Соединенного Королевства и Норвегии, а также представителя основной группы «Неправительственные организации».

134. С заранее записанными заявлениями выступили делегации Бангладеш, Индии, Марокко и Нигера, и за их выступлениями последовали заранее записанные ответы на вопросы и замечания, поступившие от делегации Индии (адресованные Бангладеш), от делегаций Эквадора и Бангладеш, а также представителей основных групп и других заинтересованных групп, включая организацию «Вада на тодо абхиян» (адресованные Индии), от делегаций Мексики, Индии, Джибути и Нигера (адресованные Марокко) и представителей группы других заинтересованных сторон «Сендайский механизм взаимодействия с заинтересованными сторонами» (адресованные Нигеру) до представления их докладов.

c) Добровольные национальные обзоры: Панама, Бенин, Коста-Рика, Перу и Аргентина

135. На десятом неофициальном заседании, прошедшем 13 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Мексика), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Панамы, Бенина, Коста-Рики, Перу и Аргентины.

136. С заранее записанным заявлением выступила делегация Панамы, за которым последовали заранее записанные ответы на вопросы и замечания, поступившие от делегаций Аргентины и Коста-Рики, а также от основной группы «Неправительственные организации» до представления доклада.

137. После этого с заявлением выступила также министр социального развития Панамы Мария Инес Кастильо де Санмартин.

138. С заявлением от имени Бенина выступил государственный министр, ответственный за планирование и развитие, Абдулай Био-Чане, а от имени Коста-Рики — министр национального планирования и экономической политики Мария дель Пилар Гарридо.

139. В ходе последовавшей дискуссии исполняющий обязанности главы кабинета министров Бенина Сакинату Белло, выступая от имени государственного министра, ответственного за планирование и развитие, и министра национального планирования и экономической политики Коста-Рики, ответила на замечания и вопросы представителей Швейцарии, Мексики, Соединенного Королевства, Норвегии и Бутана, а также представителя группы других заинтересованных сторон «Учебные и научные учреждения».

140. С заявлением от имени Перу выступил председатель директивного совета Национального центра стратегического планирования при Канцелярии премьер-министра Хавьер Аbugаттас, а от имени Аргентины — исполнительный секретарь Национального совета по координации социальной политики Виктория Толоса Пас.

141. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Эквадора, Испании, Мексики и Парагвая, а также представителей основной группы «Коренные народы» и группы других заинтересованных сторон «Учебные и научные учреждения».

142. С заявлением выступил заместитель Председателя Совета (Мексика).

d) Добровольные национальные обзоры: Финляндия, Болгария, Российская Федерация, Бурунди и Гамбия

143. На 11-м неофициальном заседании, прошедшем 14 июля под председательством Председателя Совета, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Финляндии, Болгарии, Российской Федерации, Бурунди и Гамбии.

144. С заявлением от имени Финляндии в формате заранее записанного видеобращения выступила премьер-министр Санна Марин.

145. В ходе последовавшей дискуссии министр окружающей среды и по вопросам климата Криста Микконен, Постоянный представитель Финляндии при Организации Объединенных Наций Юкка Саловаара и генеральный секретарь Национальной комиссии по устойчивому развитию Анника Линдблом ответили на замечания и вопросы представителей Швеции, Швейцарии, Норвегии, Румынии и Коста-Рики, а также представителя основной группы «Коренные народы».

146. С заявлением от имени Болгарии выступил премьер-министр Болгарии Бойко Борисов.

147. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Аргентины, Индонезии и Ботсваны, а также представителя основной группы «Дети и молодежь».

148. С заявлением от имени Российской Федерации в формате заранее записанного видеобращения выступил министр экономического развития Максим Решетников.

149. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Индии, Кыргызстана и Китая, а также представителя основной группы «Неправительственные организации».

150. С заявлением от имени Бурунди выступила Председатель Экономического и социального совета Бурунди Дениз Синанква.

151. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителя Объединенной Республики Танзания и представителя основной группы «Трудящиеся и профсоюзы».

152. С заявлением от имени Гамбии в формате заранее записанного видеообращения выступил министр финансов и экономики Мамбури Нджие.

153. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителя Марокко и представителя основной группы «Дети и молодежь».

e) Добровольные национальные обзоры: Бруней-Даруссалам, Федеративные Штаты Микронезии и Северная Македония

154. На двенадцатом неофициальном заседании, прошедшем 14 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Армения), выступившего с заявлением, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Брунея-Даруссалама, Федеративных Штатов Микронезии и Северной Македонии.

155. С заявлениями выступили делегации Брунея-Даруссалама и Федеративных Штатов Микронезии, за которыми последовали заранее записанные ответы на вопросы и замечания, полученные до представления докладов.

156. С заранее записанным заявлением выступила также делегация Северной Македонии.

157. В ходе последовавшего обсуждения Временный поверенный в делах Постоянного представительства Северной Македонии при Организации Объединенных Наций Душко Узуновский ответил на замечания и вопросы представителей Словении, Коста-Рики и Черногории, а также представителя группы других заинтересованных сторон «Лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексы».

f) Обсуждение на тему «Сообщения стран региона»

158. На тринадцатом неофициальном заседании, состоявшемся 15 июля, участники форума провели обсуждение по теме «Сообщения стран региона», в ходе которого функции председателя выполнял заместитель Председателя Совета (Марокко), а функции координатора — Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки и координатор региональных комиссий Вера Сонгве, выступившие с заявлениями.

159. С заявлениями выступили следующие участники дискуссионной группы: министр общественных работ, труда и социального обеспечения Зимбабве и Председатель шестого Африканского регионального форума по устойчивому развитию Пол Мавима, министр внешней торговли и иностранных инвестиций Кубы и Председатель Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию Родриго Мальмиерка, помощник министра иностранных дел и пресс-секретарь Министерства иностранных дел Катара Лольва аль-Хатер, Постоянный представитель Азербайджана при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Председатель четвертой сессии

Регионального форума по устойчивому развитию для региона Европейской экономической комиссии Вагиф Садыгов и Постоянный представитель Шри-Ланки при Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Председатель седьмой сессии Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию Саманта К. Джаясурия.

160. С заявлением также выступила докладчик, министр-делегат, ответственный за вопросы марокканцев, проживающих за рубежом, при министре иностранных дел, африканского сотрудничества и по вопросам марокканцев, проживающих за рубежом, Марокко Назга аль-Уафи.

161. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого члены дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы представителей Конго и Эфиопии.

162. Кроме того, с заявлением выступила представитель основной группы «Женщины».

163. Координатор выступила с заключительными замечаниями.

g) Добровольные национальные обзоры: Эстония, Украина, Узбекистан, Австрия, Сейшельские Острова и Сирийская Арабская Республика

164. На четырнадцатом неофициальном заседании, прошедшем 15 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Армения), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Эстонии, Украины, Узбекистана, Австрии и Сейшельских Островов.

165. С заявлением от имени Эстонии выступили премьер-министр Юри Ратас в формате заранее записанного видеобращения и Постоянный представитель при Организации Объединенных Наций Свен Юргенсон.

166. В ходе последовавшей дискуссии Постоянный представитель Эстонии при Организации Объединенных Наций ответил на замечания и вопросы представителей Австрии, Финляндии, Словении и Эквадора, а также представителя основной группы «Дети и молодежь».

167. С заявлением от имени Украины выступили вице-премьер-министр по вопросам европейской и евроатлантической интеграции Ольга Стефанишина в формате заранее записанного видеобращения и генеральный директор Директората координации политики и стратегического планирования Секретариата кабинета министров Дмитрий Шевчук.

168. В ходе последовавшей дискуссии генеральный директор Директората координации политики и стратегического планирования Секретариата кабинета министров ответил на замечания и вопросы представителей Эстонии, Литвы, Грузии, Финляндии, Латвии и Российской Федерации, а также представителя основной группы «Женщины».

169. С заявлением от имени Узбекистана выступили Председатель Сената Танзила Камаловна Нарбаева и первый заместитель министра экономического развития и сокращения бедности Ортиков Акмалхон.

170. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Казахстана, Таджикистана, Азербайджана, Беларуси и Кыргызстана.

171. С заявлением от имени Австрии выступила федеральный министр по делам Европейского союза и конституции Каролине Эдтштадлер.

172. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителей Эстонии, Бутана, Швейцарии и Коста-Рики, а также представителя группы других заинтересованных сторон «Учебные и научные учреждения».

173. С заявлением от имени Сейшельских Островов выступил министр финансов, торговли, инвестиций и экономического планирования Морис Лусто-Лалан.

174. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Соединенного Королевства и координатора-резидента Организации Объединенных Наций на Сейшельских Островах, а также представителя целевой группы основных групп и других заинтересованных сторон по добровольному национальному обзору.

175. С заявлением от имени Сирийской Арабской Республики в формате заранее записанного видеобращения выступил министр и глава Комиссии по планированию и международному сотрудничеству Имад Сабуни.

176. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Китая и Российской Федерации, а также представителя основной группы «Неправительственные организации».

177. С заявлением выступил заместитель Председателя Совета (Марокко).

h) Добровольные национальные обзоры: Сент-Винсент и Гренадины, Тринидад и Тобаго, Мозамбик и Папуа — Новая Гвинея

178. На пятнадцатом неофициальном заседании, прошедшем 15 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Мексика), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Сент-Винсент и Гренадин, Тринидада и Тобаго, Мозамбика и Папуа — Новой Гвинеи.

179. С заявлением от имени Сент-Винсента и Гренадин выступил министр финансов, экономического планирования, устойчивого развития и информационных технологий Камилло Гонсалвес.

180. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Сент-Люсии, Ямайки и Нидерландов, а также представителя основной группы «Дети и молодежь».

181. С заранее записанным заявлением от имени Тринидада и Тобаго выступили Постоянный представитель при Организации Объединенных Наций Пенелопа Беклз и исполнительный директор Карибского института природных ресурсов Николь Леото.

182. В ходе последовавшего обсуждения Постоянный представитель Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций ответила на замечания и вопросы представителей Ямайки и Белиза.

183. С заявлением от имени Мозамбика в формате заранее записанного видеобращения выступил Постоянный представитель при Организации Объединенных Наций Антонию Гуменди.

184. В ходе последовавшего обсуждения генеральный директор секретариата Африканского механизма коллегиального обзора министерства экономики и финансов Мозамбика Момаде Саиде ответила на замечания и вопросы представителей Зимбабве, Португалии и Финляндии, а также представителя основной группы «Неправительственные организации».

185. С заявлением от имени Папуа — Новой Гвинеи в формате заранее записанного видеобращения выступил премьер-министр Джеймс Марапе.

186. В ходе последовавшей дискуссии министр национального планирования и мониторинга Папуа — Новой Гвинеи Сэм Бейзил ответил на замечания и вопросы представителей Индии, Новой Зеландии и Австралии, а также представителя группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

187. С заявлением также выступил представитель Китая.

i) Добровольные национальные обзоры: Коморские Острова, Демократическая Республика Конго, Кыргызстан и Ливия

188. На шестнадцатом неофициальном заседании, прошедшем 16 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Марокко), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Коморских Островов, Демократической Республики Конго, Кыргызстана и Ливии.

189. С заявлением от имени Коморских Островов выступили государственный секретарь по вопросам сотрудничества Такиддин Юсуф и координатор-резидент Организации Объединенных Наций на Коморских Островах Маттиас Нааб.

190. В ходе последовавшей дискуссии губернатор острова Нгазиджа Ситти Фаруатта Мхудин и Генеральный комиссар по вопросам планирования Фуади Гулам ответили на замечания и вопросы представителей Маврикия и Франции, а также представителя основной группы «Дети и молодежь».

191. С заявлением от имени Демократической Республики Конго выступила заместитель премьер-министра и министр планирования Элисе Мунембве Тамукумве.

192. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителя основной группы «Коренные народы».

193. С заявлением от имени Кыргызстана в формате заранее записанного видеобращения выступил министр экономики Санжар Муканбетов.

194. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Армении, Непала, Российской Федерации и Узбекистана, а также представителя группы других заинтересованных сторон «Лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексы».

195. С заявлением от имени Ливии выступили министр планирования Тахер Джейми и глава Комитета по устойчивому развитию Тахер Белхассан.

196. В ходе последовавшей дискуссии министр планирования ответил на замечания и вопросы представителя Марокко.

197. С заключительными замечаниями выступил заместитель Председателя Совета (Марокко).

j) Добровольные национальные обзоры: Малави, Замбия и Республика Молдова

198. На семнадцатом неофициальном заседании, прошедшем 16 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Армения), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Малави, Замбии и Республики Молдова.

199. С заявлением от имени Малави в формате заранее записанного видеобращения выступил генеральный директор Национальной комиссии по планированию Томас Мунтхали.

200. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Соединенного Королевств, Зимбабве и Норвегии, а также координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Малави и представителя основной группы «Неправительственные организации».

201. С заявлением от имени Замбии выступил министр национального развития и планирования и член парламента Александр Читеме, Постоянный секретарь по вопросам планирования развития и административного управления в Министерстве национального развития и планирования Чола Дж. Чабала и представитель молодежи и организаций гражданского общества Прешос Муленга.

202. В ходе последовавшей дискуссии министр национального развития и планирования и постоянный секретарь по вопросам планирования развития и административного управления ответили на замечания и вопросы представителя Ирландии и представителя основной группы «Трудящиеся и профсоюзы».

203. С заранее записанным заявлением от имени Республики Молдова выступил заместитель генерального секретаря правительства Адриан Ермураки, который затем ответил на вопросы и замечания, поступившие до представления доклада.

к) Добровольные национальные обзоры: Либерия, Барбадос и Соломоновы Острова

204. На восемнадцатом неофициальном заседании, прошедшем 16 июля под председательством заместителя Председателя Совета (Мексика), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Либерии, Барбадоса и Соломоновых Островов.

205. С заявлением от имени Либерии выступил заместитель министра по вопросам экономического управления в Министерстве финансов и планирования развития Август Фломо.

206. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителя основной группы «Дети и молодежь».

207. С заявлением от имени Барбадоса выступила министр по вопросам экономики и инвестиций Марша Каддл.

208. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителей Тринидада и Тобаго и Коста-Рики, а также представителя группы других заинтересованных сторон по проблемам старения.

209. С заранее записанным заявлением от имени Соломоновых Островов выступили премьер-министр Манассе Дамукана Согаваре и министр национального планирования и координации развития Рекс Рамофафия.

210. В ходе последовавшей дискуссии постоянный секретарь Министерства национального планирования и координации развития Сьюзан Сулу и постоянный секретарь Министерства иностранных дел и внешней торговли Коллин Бек ответили на замечания и вопросы представителей Новой Зеландии и Австралии.

Приложение II

Документация

<i>Символ</i>	<i>Название или описание</i>
E/2020/56	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о ходе осуществления Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства
E/2020/57	Доклад Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития
E/2020/58	Мировое экономическое положение и перспективы по состоянию на середину 2020 года
E/2020/59	Форсированные действия и пути преобразований: осуществление десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития
E/2020/60	Доклад Генерального секретаря о долгосрочных сценариях развития событий в будущем и воздействии текущих тенденций на достижение целей в области устойчивого развития
A/75/93-E/2020/64	Краткий отчет Председателя Экономического и Социального Совета о работе форума по последующим мерам в области финансирования развития (Нью-Йорк, 23 апреля 2020 года и 2 июня 2020 года)
E/FFDF/2020/3	Доклад форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития
E/HLPF/2020/1	Предварительная повестка дня и документация
E/HLPF/2020/2	Записка Секретариата о дискуссионных документах по теме политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, представленных основными группами и другими заинтересованными сторонами
E/HLPF/2020/3	Записка Секретариата о докладах о работе региональных форумов по устойчивому развитию
E/HLPF/2020/3/Add.1	Записка Секретариата, препровождающая материалы, подготовленные по итогам шестой сессии Африканского регионального форума по устойчивому развитию
E/HLPF/2020/3/Add.2	Записка Секретариата, препровождающая доклад Регионального форума по устойчивому развитию для региона Европейской экономической комиссии о работе его четвертой сессии
E/HLPF/2020/3/Add.3	Записка Секретариата, препровождающая информационный материал, подготовленный по итогам седьмой сессии Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию
E/HLPF/2020/3/Add.4	Записка Секретариата, препровождающая информационный документ по вопросу об осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

<i>Символ</i>	<i>Название или описание</i>
E/HLPF/2020/3/Add.5	Записка Секретариата, препровождающая информационный документ о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Арабском регионе
E/HLPF/2020/4	Записка Секретариата с обобщенной информацией, добровольно представленной функциональными комиссиями Экономического и Социального Совета и другими межправительственными органами и форумами
E/HLPF/2020/5	Записка Секретариата, препровождающая подборку основных тезисов для добровольных национальных обзоров 2020 года
E/2020/L.20- E/HLPF/2020/L.1	Декларация министров на этапе заседаний высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2020 года и политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, созываемом под эгидой Совета, на тему «Форсированные действия и пути преобразований: осуществление десятилетия действий и свершений в интересах устойчивого развития»
E/HLPF/2020/INF/1	Список участников
E/HLPF/2020/INF/2	Записка Секретариата, препровождающая список докладчиков, представляющих добровольные национальные обзоры в ходе сессии 2020 года политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета
